

DISTRITO UNIFICADO DE LOS ANGELES
LOS ANGELES UNIFIED SCHOOL DISTRICT

Glosario de Terminos para Aprendices de Inglés / Glossary of English Learner Terms
2023-2024

Acórnimo en Español	Significado en Español	English Meaning
EO	Inglés Solamente	English Only
EL	Aprendices de Inglés	English Learners
EL SPED	Estudiantes con doble Identificación	Dually Identified Students
SWD	Estudiantes con Discapacidades	Students with Disabilities
IFEP	Estudiante identificado inicialmente como competente en el inglés	Initial Fluent-English Proficient Students
RFEP	Estudiantes Reclasificados como Competentes en el Idioma Inglés	Reclassified Fluent English Proficient (RFEP) Students
NEWCOMER	Recién Llegado Internacional	NNEWCOMER
LTEL	Aprendices de Inglés a Largo Plazo	Long-Term English Learner
P-LTEL	Potenciales Aprendices de Inglés a Largo Plazo	Potencial Long-Term English Learner
RFEP	Reclasificado	Reclassified
RFEP Monitoring	Monitoreo de Estudiante Reclasificado	Monitoring RFEP Students
ELPAC	Pruebas de Suficiencia en el Idioma Inglés de California	English Language Proficiency Assessments for California
ELPI	Expectativa del Indicador de Progreso del Aprendiz de Inglés	English Learner Progress Indicator Expectation
LCAP	Plan Local de Control y Rendición de Cuentas	Local Control and Accountability Plan
DIBELS	Indicadores Dinámicos de Habilidades Básicas de Alfabetización	Dynamic Indicator of Basic Early Literacy Skills
SSPT	Comité de Apoyo y Progreso Estudiantil	Student Support and Progress Team
i-Ready	Examen de Habilidades Básicas	Basic Skills Assessment
IEP	Programa Individualizado de Educación	Individualized Education Program
dELD	Desarrollo de Aprendices de Inglés Designados	Designated English Language Development
iELD	Desarrollo de Aprendices de Inglés integrado	Integrated English Language Development
BOY	Inicio del Año	Beginning of Year
MOY	Mitad del Año	Middle of Year
EOY	Final del Año	End of Year